



THOMAS ANDERSON  
SUPERINTENDENT

## NEW BEDFORD PUBLIC SCHOOLS

PAUL RODRIGUES ADMINISTRATION BUILDING  
455 COUNTY STREET  
NEW BEDFORD, MASSACHUSETTS 02740  
[www.newbedfordschools.org](http://www.newbedfordschools.org)

(508) 997-4511

*"We are committed to developing a community of learners who are academically proficient, demonstrate strong character and exhibit self-confidence."*

KAREN A. TREADUP  
DEPUTY SUPERINTENDENT

ANDREW O'LEARY  
ASSISTANT SUPERINTENDENT  
OF FINANCE & OPERATIONS

HEATHER EMSLEY  
EXECUTIVE DIRECTOR OF  
HUMAN CAPITAL SERVICES

JENNIFER FERLAND  
EXECUTIVE DIRECTOR OF  
STRATEGIC INITIATIVES & PARTNERSHIPS

SANDRA FORD  
EXECUTIVE DIRECTOR OF  
SPECIAL EDUCATION & STUDENT SERVICES

SONIA WALMSLEY  
EXECUTIVE DIRECTOR OF  
EDUCATIONAL ACCESS & PATHWAYS

18 rech Ro' ik', 2020

**RE: Wuj rech Chak'bal Tijobal Elementales- Noj'bal rech Tat Nan.**

Jun utz' iwuch winaq achalal rech Tijoxel cham ri' Tijobal Elementales,

Ruq' ri nojbal wuj rech Ri Departamento rech Q'utbal Elemental xuquje Secundaria, xuquje rech banik ri utz' ilem xuquje ri junam ilem ch'qe juntir ri' tijoxel, ri Tijobal winaq rech New Bedford ya'o' jun jmulwa ch'qe ri tijoxel rech tijobal elementales cham ri jmul q'ij che ri tijobal tz'apem. Are ri chomanik che ri ak'al tijoxel q'onik chawik ruq ri ajtij, na' chak jumpa ri q'utbal are' ch'naj xuquje na' juntir chak che ya'ik. Ri tijoxel rajuxik q'bano jun q'utbal che utz' xuquje che ya'o' noj'bal ruq jmul or jas pinq'aj or jumpa ri ak'al q'be' pal tijobal (3-3.5 or). Ri q'utbal are' ya'ik rumal jun ajtij, junam che ya'o' jmul or rech ri banik a taq'el. Juntri ri tijoxel are utz' che q'bano ri be' che ri ajtij q'ubij cham ri q'utbal ch'naj xuquje e'tamaj jas rajuxik chu ya'ik ri chak' xuquje ya'ik ilik che xa e'tamaj.

Ri tijoxel ya'ik taj ch'qe jun wuj jas ujer rech ri b'elejeb' ik, xuquje ya'ik jun wuj rech juntir ri chak'bal noj juntir rech ya'ik ri ilik che ri chak' utz' cham ri oxik ik 3, are jun ri rech jmul q'ij che ri q'utbal chnaj (16 rech rox ik-18 rech uwaq ik'). Ri tijoxel ya'ik ch'qe jun ya'ik ilem rech "Cumpliendo", "Parcialmente Cumpliendo", o "No Cumpliendo" ruq ru chamonik rech nivel rech ri grado cham ri kajib' materias che are' nim q'bantajik: Ingles/ Artes rech ri chawawem, Matemáticas, Ciencia e Historia/ Ciencias Sociales. Are ri wuj ilem ri' q'rilo 3 jasach: chak'bal cham ri utz'elal rech ri q'utbal ch'naj, bantajik ri chak'bal xuquje e'tamaj nojbal ya'ik ri q'ashnaq ri b'elejeb' ik. Jumpa ya'ik ri ajilabal rech "No Cumpliendo con las Expectativas" No are q'u bij che ri ak'al rajuxik jun chiq junab. Xuquje, ri ajilabal to'banik rech ri ajtij q'onik chomaj chrij ri junchiq junab' rech q'utbal 2020-21.

Maltioxij rech noj'bal ri wal ak'al rech e'tamaj chnaj cham ri ja. At q'at q'onik rogo jasach nim ubantajik cham ri wuj chich rech ri chja <http://www.newbedfordschools.org> utz' na'taj che chawik ruq ri ajtij rech ri ak'al ruq' ta'bal rech jas to'banik utz' cham ri q'utbal ch'aj, ya'ik chak xuquje q'utbal ri nojbal.

Are' in'ri',

Karen Treadup  
Deputy Superintendent

(K'iche)

